

### Children. Having a baby/child.

**want a baby/a child/kids** - хотіти дитину/ дітей

**start a family** - основувати сім'ю

**conceive/be expecting/be going to have a baby/child** - завагніти/ очікувати дитину

**miss your period** - мати викидень

**become/get/ be/find out that you are pregnant** - завагітніти/ дізнатися, що ти вагітна

**have a baby/a child/kids/a son/a daughter/twins/a family** - народити дитину/ дітей/сина/доньку/близнюків/мати сім'ю.

**have a normal/a difficult/an unwanted pregnancy; an easy/a difficult/a home birth** - вагітність, що протікає нормально, без ускладнень/ важка вагітність/ небажана вагітність; легкі/складні/пологи вдома.

**be in/go into/induce labour (US) labor** - мучитися/народжувати /викликати пологи

**have/suffer/cause a miscarriage** - мати /пережити/спричинити викидень

**give birth to a child/baby/daughter/son/twins** - народити дитину/ доньку/ сина/ близнюків

### Parenting

**bring up/ (NAmE) raise a child/family** - виховувати дитину

**care for/ (BrE) look after a baby/child/kid** - дбати про/ доглядати за дитиною

**change (BrE) a nappy/(NAmE) a diaper/a baby** - змінити підгузник

**feed/breastfeed/bottle-feed a baby** - вигодовування/ грудне вигодовування/ штучне вигодовування

**be entitled to/go on maternity/paternity leave** - збиратися/ йти в декретну відпустку

**go back/return to work after maternity leave** - повертатися на роботу після декретної відпустки

**need/find/get a babysitter/good quality affordable childcare** - потребувати/ знайти няньку/ хороший соціальний захист дітей

**balance/combine work and childcare/child-rearing/family life** - поєднувати роботу і догляд за дітьми/ догляд за дитиною/ сімейне життя

**educate/teach/home-school a child/kid** - давати освіту/ навчати/ навчати вдома дитину

**punish/discipline/spoil a child/kid** - карати/ дисциплінувати/ псувати дитину

**adopt a baby/child/kid** - всиновлювати дитину

**offer a baby for/put a baby up for adoption** - пропонувати дитину для всиновлення (especially BrE) **foster child/kid** – прийомна дитина

**be placed with/be raised by foster parents** - жити/ виховуватися названими батьками

**relatives • • relations • | old-fashioned formal kin**

**relative** - родич, родичка

**relation** - родинні зв'язки

**Relative or relation?** **Relative** is often used when the exact relationship is not known or does not matter; **relation** is often used when stating or asking the degree of relationship between people

**family household • • home • • house •**

**Family or household?** Members of a family are related to each other; members of a household live together as a group or unit but need not be related

**child • a child of three/a three-year-old child**

**boy • • girl • • toddler** ( дитина, яка починає ходити) • • **baby** ( немовля) | **informal kid • • youngster** ( юнак, дівчина) • • **lad** (хлопець, парубок) • | **formal technical infant •** | **informal, disapproving brat •** (невихована дитина) | **law minor • • juvenile •** (підліток)  
**Opp: adult** ( дорослий, зрілий) **Opp: grown-up -** (дорослий, зрілий)

**Child or kid?** **Kid** is much more frequent in informal and spoken American English. **Child** is not often used of sb older than about 12; above that age you can call them kids, teenagers, young people, girls, youths or lads.

**son • • daughter • • boy • • girl • • baby • • kid •**

**friend noun companion • • acquaintance • • confidant • • ally •** | BrE, informal **mate •** | AmE, informal **buddy •** | **informal, old-fashioned pal •** | **often disapproving crony •**

**Opp: enemy**

**character noun nature • • personality • • temperament • • self • • make-up •** | **formal disposition • • persona •**

Which word? **Character** is used especially about sb's moral behaviour; **nature** is used especially about sb's normal way of behaving; **personality** is used especially about whether sb is confident, shy, etc. with other people; **temperament** is used especially about whether sb normally stays calm, or gets angry, etc

Ось переклад поданого словника з поясненнями українською:

◆ **relatives • relations •** | старомодне, офіційне **kin**

- **relative** – родич, родичка
- **relation** – родинні зв'язки

■ **Relative чи relation?** **Relative** вживається, коли точний ступінь споріднення невідомий або не має значення; **relation** – коли говоримо або запитуємо про ступінь споріднення між людьми.

◆ **family • household • home • house**

■ **Family чи household?** **Family** – це члени сім'ї, які є родичами **Household** – це люди, які живуть разом як одна одиниця, але не обов'язково є родичами.

◆ **child – дитина**

- **a child of three / a three-year-old child** – трирічна дитина
- **boy** – хлопчик
- **girl** – дівчинка
- **toddler** – дитина, яка починає ходити
- **baby** – немовля
- **kid** (неформальне) – дитина
- **youngster** – юнак, дівчина
- **lad** – хлопець, парубок
- **infant** (формальне, технічне) – немовля
- **brat** (неформальне, зневажливе) – невихована дитина
- **minor** (юридично) – неповнолітній

- **juvenile** – підліток

### ■ Протилежне:

- **adult** – дорослий, зрілий
- **grown-up** – дорослий, зрілий



**Child**

**чи**

**kid?**

**Kid** набагато частіше вживається в неформальній розмовній американській англійській.

**Child** рідко вживається для дітей старше приблизно 12 років; у цьому віці краще використовувати слова: **kid, teenager, young people, girl, youth, lad**.

◆ **son** – син

◆ **daughter** – дочка

◆ **boy** – хлопець

◆ **girl** – дівчина

◆ **baby** – немовля

◆ **kid** – дитина

◆ **friend (іменник)**

- **companion** – товариш, супутник
- **acquaintance** – знайомий
- **confidant** – довірена особа
- **ally** – союзник
- **mate** (*BrE, неформальне*) – товариш
- **buddy** (*AmE, неформальне*) – приятель
- **pal** (*неформальне, старомодне*) – друг
- **crony** (*часто зневажливо*) – кореш, приятель

### ■ Протилежне:

- **enemy** – ворог

◆ **character (іменник)**

- **nature** – натура
- **personality** – особистість
- **temperament** – темперамент
- **self** – особистість, «я»
- **make-up** – склад характеру
- **disposition** (*формальне*) – схильність, норов
- **persona** – образ, уявлення про себе



**Яке слово вибрати?**

- **Character** – вживається переважно у значенні моральних якостей людини.
- **Nature** – описує звичну поведінку людини.
- **Personality** – стосується того, як людина поводить з іншими: сором'язлива, впевнена тощо.

- **Temperament** – описує емоційну стабільність або схильність до дратівливості, спокою тощо.

### **Children. Having a baby/child.**

**want a baby/a child/kids** - хотіти дитину/ дітей

**start a family** - основувати сім'ю

**conceive/be expecting/be going to have a baby/child** - завагітніти/ очікувати дитину

**miss your period** - мати викидень

**become/get/ be/find out that you are pregnant** - завагітніти/ дізнатися, що ти вагітна

**have a baby/a child/kids/a son/a daughter/twins/a family** - народити дитину/ дітей/сина/доньку/близнюків/мати сім'ю.

**have a normal/a difficult/an unwanted pregnancy; an easy/a difficult/a home birth** - вагітність, що протікає нормально, без ускладнень/ важка вагітність/ небажана вагітність; легкі/складні/пологи вдома.

**be in/go into/induce labour (US) labor** - мучитися/народжувати /викликати пологи

**have/suffer/cause a miscarriage** - мати /пережити/спричинити викидень

**give birth to a child/baby/daughter/son/twins** - народити дитину/ доньку/ сина/ близнюків

### **Parenting**

**bring up/ (NAmE) raise a child/family** - виховувати дитину

**care for/ (BrE) look after a baby/child/kid** - дбати про/ доглядати за дитиною

**change (BrE) a nappy/(NAmE) a diaper/a baby** - змінити підгузник

**feed/breastfeed/bottle-feed a baby** - вигодовування/ грудне вигодовування/ штучне вигодовування

**be entitled to/go on maternity/paternity leave** - збиратися/ йти в декретну відпустку

**go back/return to work after maternity leave** - повертатися на роботу після декретної відпустки

**need/find/get a babysitter/good quality affordable childcare** - потребувати/ знайти няньку/ хороший соціальний захист дітей

**balance/combine work and childcare/child-rearing/family life** - поєднувати роботу і догляд за дітьми/ догляд за дитиною/ сімейне життя

**educate/teach/home-school a child/kid** - давати освіту/ навчати/ навчати вдома дитину

**punish/discipline/spoil a child/kid** - карати/ дисциплінувати/ псувати дитину

**adopt a baby/child/kid** - всиновлювати дитину

**offer a baby for/put a baby up for adoption** - пропонувати дитину для всиновлення (especially BrE) **foster child/kid** – прийомна дитина

**be placed with/be raised by foster parents** - жити/ виховуватися названими батьками

### **Marriage and divorce. Romance**

**fall/be (madly/deeply/hopelessly) in love (with sb)** - закохатися/ бути (шалено/ сильно/ безнадійно) закоханим

**be/believe in/fall in love at first sight** - бути закоханим/ вірити / закохатися з першого погляду

**find true love/the love of your life** - знайти справжнє кохання/ кохання свого життя

**suffer (from) (the pains/pangs of) unrequited love** - страждати від нерозділеного кохання

**have/feel/show/express great/deep/genuine affection for sb/sth** - відчувати/ проявляти велике/ глибоке/ справжнє кохання до к-н

**meet/marry your husband/wife/partner/fiancé, bridegroom/fiancée, bride/boyfriend/girlfriend** - зустріти /одружитися чоловіком/ дружиною/ партнером/ нареченим/ нареченою/ хлопцем/ дівчиною

**have/go on a (blind) date** - йти на побачення всліпу

**be going out with/ (NAme) dating a guy/girl/boy/man/woman** - зустрічатися/ ходити на побачення

**move in with/live with your boyfriend/girlfriend/partner** - жити разом

### Weddings

**get/be engaged/married/divorced** - заручитися/ одружитися/ розлучитися

**arrange/plan a wedding** - організовувати/ планувати весілля

**have a big wedding/a honeymoon/a happy marriage** - мати/ влаштувати велике весілля/ медовий місяць/ щасливий шлюб

**have/enter into an arranged marriage** - мати влаштований шлюб

**call off/cancel/postpone your wedding** - відкладати/ скасовувати весілля

**invite sb to/go to/attend a wedding/a wedding ceremony/a wedding reception** - запрошувати к-н/ йти/ відвідати весілля/ весільну церемонію/ торжество

**conduct/perform a wedding ceremony** - проводити / влаштовувати церемонію

**exchange rings/wedding vows/marriage vows** - обмінюватися обручками/ обітницями

**congratulate/toast/raise a glass to the happy couple** - вітати/ виголошувати тости/ піднімати бокал за щасливу пару

**be/go on honeymoon (with your wife/husband)** - відпочивати / їхати у медовий місяць

**celebrate your first (wedding) anniversary** - святкувати першу річницю шлюбу

### Separation and divorce

**be unfaithful to/ (informal) cheat on your** - бути невірним/ зраджувати

**have an affair (with sb)** - мати роман/ любовні стосунки з к-н

**break off/end an engagement/a relationship** - розірвати заручини/ стосунки

**break up with/split up with/ (informal) dump your boyfriend/girlfriend** - розірвати стосунки/ розійтися/ покинути бойфренда

**separate from/be separated from/leave/divorce your husband/wife** - жити окремо/ покинути/ розлучитися з чоловіком/ дружиною

**annul/dissolve a marriage** - анулювати/ ліквідувати шлюб

**apply for/ask for/go through/get a divorce** - подавати заяву/ вимагати/ проходити крізь процедуру розлучення/ бути розлученим

**get/gain/be awarded/have/lose custody of the children** - отримати/мати/ втратити опікунство над дітьми

**pay alimony/child support (to your ex-wife/husband)** - виплачувати аліменти